

BLICKA BAKÅT & SE FRAMÅT

Världen skakade

Berggrunden skälvde, den skånska jordskorpan drogs sakta isär och berget kring de blivande åsarna sjönk ner. De stora skånska åsarna* började bildas för 200 miljoner år sedan.

För 80 miljoner år sedan stod Matterödsåsen och Göingeåsen som nyvakna bergstoppar i landskapet. De har sedan slipats av glaciäris och väder. Matterödsåsen är en mindre ås och Göingeåsen en del av Nävlingeåsen.

*Horstar = upphöjda bergsryggar som begränsas av förkastningar.
Förkastning = brott och förskjutning mellan två olika bergblock.

Det var här det började

På sluttningarna betade renhjordar och vid en smal passage valde människorna sitt pass. Här kunde de invänta bytet och fiska.

Platsen för Sveriges äldsta kända boplats, från jägarstenåldern, skymtar du tvärs över sjön.

Under mellersta stenåldern blev den en boplats av rang. Järnslag visar att man senare tillverkade järn här.

Matterödsåsen



Det blixtrar bland träden

Glas, trä och stål smälter samman med naturen. Trähuset byggdes 2006 och är Nordens största för året-runt-bruk.

Göingeåsen

På säker mark

Mitt i orostid, kring år 1600, restes Hovdala porttorn. Tornet är 20 m högt och vid foten är murarna 1,7 m tjocka. Överst skymtar du klockan och det ekspånsklädda taket. Under dessa syns gluggar för vapen och lätta kanoner. Här på Äspehöjden går fienden säker! En kula från en lätt kanon når 600 m.

Stor, grund och fiskrik

Finjasjön har varit till nytta och nöje under 14 000 år! Idag är den 11 km² och har ett medeldjup på tre meter, med djuphål på 11-13 m.

Den är fiskrik och det berättas om fiskebåtar så välfyllda att de med nöd och näppe nådde land.

Det finns abborre, björkna, braxen, gädda, gärs, gös, karp, lake, löja, mört, regnbåge, ruda, sandkrypare, sarv, sutare, ål och öring.

Mästare med kalkfärg

Tecken talar för att Finja var en blomstrande bygd under järnåldern.

Fanns det en storgård här?

Ett heligt tempel?

Måhända bodde Göinges härskare här. Den som gräver får se.

Under medeltidens början uppfördes omkring 350 romanska stenkyrkor i Skåne. 1100-talskyrkan i Finja var en av dem.

En känd målarverkstad, idag kallad Finjamästaren, dekorerade med ytterst välgjorda kalkmålningar.

Look back and see ahead

The world shook
200 million years ago, the ground trembled, and the crust of the earth in Skåne was pulled slowly apart. The ridges Matterödsåsen and Göingeåsen began to form in the landscape.

Large, shallow and full of fish
Lake Finjasjön has been used by man for 14000 years! Today it is 11 km² and has an average depth of three metres. The lake is full of fish and there are tales of boats so full that they only just reached land.

It was here it began
The site of the high ranking and oldest known Mesolithic settlement in Sweden, is just visible on the other side of the lake.

Master of colour, chalk and the brush
In the early medieval period, 350 Romanesque churches were built in Skåne! Finja Church from the 1100s was one of them.

On safe ground
In the 1600s, Hovdala gate tower was built. It is 20 m high and the walls are 1.7 m thick. High up you can just see the bell and the oak shingle roof.

It sparkles between the beech trees
Glass, wood and steel merge with nature. The tree house was built in 2006 and is the largest in Scandinavia which can be used all year round.

Guck zurück und sieh nach vorn

Die Erde bebte
Die Hügelketten in Schonen entstanden vor 200 Millionen Jahren durch Erdbeben. Göingeåsen und Matterödsåsen (Ås = Hügelkette) waren vor 80 Millionen Jahren junge Bergspitzen, die später von Gletschern und vom Wetter geschliffen wurden.

Groß, flach und fischreich
Der Mensch nutzt den Finjasee seit 14 000 Jahren. Er ist fischreich. Heute ist er 11 km² groß und im Durchschnitt drei Meter, teils bis zu 13 m, tief.

Hier fing es an
Quer über den See ist der älteste bekannte Siedlungsplatz Schwedens zu sehen. Hier lauerten die Menschen in der Jägersteinzeit in einer schmalen Passage den weidenden Rentieren auf.

Meister mit Farbe, Kalk und Bürste
Zu Beginn des Mittelalters wurden in Schonen 350 romanische Kirchen gebaut, unter ihnen die Kirche in Finja.

In Sicherheit
Hovdalas 20 m hoher Torturm wurde um 1600 mit bis zu 1,7 m dicken Mauern errichtet. Von dort flogen Kanonenkugeln 600 m weit.

Es glänzt zwischen den Buchen
Das Baumhaus, erbaut 2006, ist das größte im Norden zur Ganzjahresnutzung.



Text: Cia Larsson
Illustration: Katarina Månsson